



国際プラザニュース



発行: (公財) 宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橋通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <https://www.mif.or.jp/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日

宮崎県国際プラザ休館日のお知らせ
2021年4月29日(木)は祝日のためお休みです。

外国人のための日本語講座 初級1・初級2 ※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に、日本語の初級講座を開催します。ぜひご参加ください。

- ◇日 時: 6月1日(火)~9月2日(木) 全25回
毎週火曜日・木曜日
初級1: 13:30~15:20
初級2: 10:10~12:00



- ◇場 所: カリーノ宮崎 地下1階
- ◇対 象: 初級1 初めて日本語を学ぶ方
初級2 ひらがな、カタカナが読める人
- ◇受講料: 無料 ◇教科書: 2,376円
- ◇申込み・問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会

オンライン日本語講座 初級1・2・3 ※要申込み

地域で生活するときのコミュニケーションに必要な日本語を学びましょう! 宮崎県に住んでいて、Zoomが使える人が参加できます。

- ◇申し込み: <https://forms.gle/2D5t7xwz64pYVK6S7>
- ◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会



- コース①<初級1> 初めて日本語を学ぶ方
- ◇日 時: 4月15日(木)~7月22日(木)
毎週月曜日・木曜日 10:00~11:50
オリエンテーション1回・授業25回
- ◇受講料: 無料 ※教科書代(2,640円)が必要です。

- コース②<初級2> ひらがな・カタカナが読める方
- ◇日 時: 4月14日(水)~7月14日(水)
毎週水曜日・金曜日 10:00~11:50
オリエンテーション1回・授業25回
- ◇受講料: 無料 ※教科書代(2,640円)が必要です。

- コース③<初級2> ひらがな・カタカナが読める方
- ◇日 時: 4月15日(木)~7月20日(火)
毎週火曜日・木曜日 18:30~20:20
オリエンテーション1回・授業25回
- ◇受講料: 無料 ※教科書代(2,640円)が必要です。

- コース④<初級3> 簡単な会話ができる方
- ◇日 時: 4月13日(火)~8月20日(金)
毎週火曜日・金曜日 10:00~11:50
オリエンテーション1回・授業35回
- ◇受講料: 無料 ※教科書代(4,400円)が必要です。

(公財)宮崎県国際交流協会の事業紹介

2021年度、(公財)宮崎県国際交流協会では次の講座を開催する予定です。開催時期が近づきましたら、詳しい情報をホームページ(<https://www.mif.or.jp/>)またはプラザニュースにてご案内いたします。当協会Facebookもご覧ください。

【講座】

- ・日本語講座初級1・2(前期・後期)
- ・オンライン日本語講座初級1・2・3
- ・地域日本語教室
- ・日本語れんしゅう会
- ・防災セミナー
- ・外国人災害サポートボランティア養成講座
- ・チャット(英語・中国語・韓国語)
- ・ワーキングホリデー説明会
- ・日本伝統文化体験講座
- ・国際理解講座
- ・日本語学習支援者向け講座
- ・外国人住民支援講座



【イベント・行事】

- ・世界とトモダチみやざき国際フェスタ
- ・アートフェスティバル「外国人が見た宮崎」作品展
- ・日本語スピーチコンテスト



【ボランティア・講師】

- ・日本語ボランティア
(日本語ボランティアの登録・紹介を行っています)
- ・通訳ボランティア
(交流行事の場における通訳を行うボランティアです)
- ・ホストファミリーボランティア
(ホームステイの受け入れ家庭を随時募集しています)
- ・外国人災害サポートボランティア
- ・宮崎県国際プラザカウンターボランティア
(前期: 4月~9月、後期: 10月~3月)
- ・多文化共生アドバイザー派遣制度
(国際理解講座等に無料で講師を派遣します)



【刊行物】

- ・サウスウィンド(年2回発行)
- ・Living in Miyazaki
(毎月最終週に宮崎日日新聞に英語で掲載)
- ・プラザニュース(毎月発行)



◇問合せ: (公財) 宮崎県国際交流協会

外国人のための日本語れんしゅう会

※申込み不要、参加費無料

◇日時：10:30～11:30

[水曜日] 4/7、4/14、4/21

[金曜日] 4/9、4/16、4/23

◇場所：カリーノ宮崎 地下1階

◇問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会



国際化推進事業費補助金制度のご案内

県内の団体が国際交流事業を行う場合、次の条件により事業費の一部を補助します。

希望される団体は申請関係書類をお送りしますので、ご連絡ください。事業内容等を審査し、交付団体を決定します。補助金は精算払いにより交付します。

◇対象事業：団体が行う県民の国際交流の推進に寄与する先駆的・効果的な事業で、原則として一般県民が参加できる事業、又は、一般県民への波及効果があるもの。

◇対象経費：上記事業の実施に必要な経費
（団体運営費は除く）

◇補助金：事業費の2分の1以内(限度額10万円)

◇申請締切日：6月末日

◇問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当:小倉）



図書コーナーご利用案内

◇貸出：本2冊 2週間

◇貸出延長：1回に限り、返却期限日から2週間延長できます。
（必ず連絡して下さい）

◇返却：火曜～土曜 10:00～19:00
※郵送でも返却できます（料金は利用者負担）

図書は大切に扱って下さい。汚したり、本のページを折り曲げたり、書き込んだりしないで下さい。破損や紛失した場合、同一の図書を弁償していただく事があります。



♪プラザニュース 韓国語版より



韓国に「キムさん」「イさん」「パクさん」の人が多く理由

皆さん、アンニョンハセヨ！韓国の代表する名字「キム」、「イ」、「パク」この三つの名字を持っている人が韓国人口の45%を占めていることを知っていますか？どうして韓国では「キム」、「イ」、「パク」の名字の人が多くのでしょうか？今回のコラムでは、韓国の名字について皆さんとお話したいと思います。

韓国で「キム」、「イ」、「パク」の名字を使っている人が多い理由は歴史的な背景から始まります。昔、韓国も日本と同じく身分社会の時代がありました。身分社会で「名字」は王族・貴族だけの特権であり、ほとんどの上位階層の名字は「キム」「イ」「パク」でした。

庶民と身分が低い人たちは「名字」はもちろん、正式な名前すらなかったですが、1894年から身分制廃止の改革運動が起こることによって、みんな平等に身分と関係なく名字を持つことになりました。はじめて名字を持つことになった庶民らは憧れの王族・貴族と同じ名字で自分の名字を登録しました。そのため、今の韓国では「キム」、「イ」、「パク」の名字の人が韓国人口の45%を占めることになったのです！面白くないでしょうか？（はは）

韓国では「キム」、「イ」、「パク」の名字の人が多くので、日本と違って呼び方は名字ではなく、下の名前で呼んで人を区別します。みなさんも、これから韓国人の友達ができたら名字ではなく下の名前で呼んでみてくださいねー！

みやざき外国人サポートセンターの事業案内

【相談】

- ・センター相談員による相談・オンライン相談
- ・外国人のための生活・法律相談会（随時）
（弁護士・行政書士が生活に関する相談に対応します）
- ・生活相談員による外国人のための生活相談（随時）
（英語・中国語・韓国語・タガログ語・ポルトガル語・ベトナム語で相談ができます）
- ・出張相談会（県内各市町村）



【対応できる言語】（翻訳機・電話通訳で対応します）

英語、中国語、韓国語、タイ語、ベトナム語、インドネシア語、マレー語、タガログ語、ネパール語、ポルトガル語、スペイン語、フランス語、ロシア語、ドイツ語、イタリア語、ミャンマー語、モンゴル語、クメール語、シンハラ語
外国人を支援されている方からのご相談にも対応します。

【対応時間】 火曜日から土曜日 10:00～19:00

Tel 0985-41-5901 Fax 0985-41-5902

E-mail support@mif.or.jp

詳しくはサポートセンターホームページ、Facebook、インスタグラムをご覧ください。



(ウェブサイト)



(Facebook)



(Instagram)

日本の音楽文化の紹介

みなさんはシティポップという言葉をご存じでしょうか？音楽ジャンルのひとつで70年代後期から80年代の日本のポピュラーミュージックのことを指します。詞やサウンドに「都会的な雰囲気」を含んでいることが大きな特徴です。時を経た今、YouTubeで検索すると世界中からコメントや好評価が寄せられており静かに流行している音楽です。いくつかおすすめ曲をご紹介しますので、聴いてみて下さい。

- Plastic Love（竹内まりや）
- Stay with me 真夜中のドア（松原みき）
- Flyday Chinatown（泰葉）
- Sparkle（山下達郎）



県国際交流員
パク ユジン